

Zadnje vesti

Drugi solnčni dan, gorkjši od včerajšnjega, je napoved za danes tako iz Washingtona kakor iz Clevelanda. Temperatura bo narasla na 84 in bo padla na večer na 60 stopinj. Včerajšnji solnčni dan je bil prvi po 25. maju ko je bilo ves dan solnčno. Upati je, da se neugodno vreme, ki je napovedano za ameriški severozahod za dežjem, nevihtami in celo s tornadom ne bo približalo Ohiju in Clevelandu.

Zbornica poslancev v Washingtonu razpravlja danes o ameriški pomoči tujini. Nekateri poslanci se trudijo, da bi zbornica dovolila vsaj 600 milijonov več pomoči kot je sklenil odbor zbornice, ki je črtal Eisenhowerju eno milijardo sto milijonov dolarjev. Pri tej pomoči se bo tudi v zbornici načelo vprašanje ameriške pomoči Jugoslaviji. Poleg vojaške pomoči, ki v številkah ni izražena, naj dobi Jugoslavija gospodarske pomoči v vrednosti 15 milijonov dolarjev. Na predlog McCarthyja, da se Jugoslaviji črta sploh vsaka ameriška pomoč, je Tito v Moskvi odgovoril, da ta predlog ni važen. Poudaril je prijateljstvo med Jugoslavijo in Ameriko, to prijateljstvo bo v bodočnosti ostalo isto kot je bilo pred njegovim odhodom v Moskvo. Poudariti je, da je predsednik za nadaljevanje ameriške pomoči Jugoslaviji.

Sovjetska zveza je izdala pregled prebivalstva in gospodarstva v republiki. Trdi, da ima Sovjetska zveza 200 milijonov 200 tisoč prebivalstva in ne 220 milijonov kakor ceni zapadni svet. V gospodarskem pregledu je značilno, da Sovjetska zveza izkazuje zelo visok porast specializov.

V San Diego, Calif., je umrl 61-letni admiral Charles Joy, ki je vodil pogajanja za premirje na Koreji. Smrt je prišla istovrstno, ko je zavezniško poveljstvo na Koreji drugič in zadnjič naročilo nevtralnimi komisijami na Koreji, ki skrbi ali naj bi skrbel za to, da ne izpolnjevanje premirja, pa ker ga ne vrši nepristransko, naj gre iz Koreje.

Na Cipru je bil ubit Anglež Thomas Mylrea, star 28 let in zaposlen v prosvetnem oddelku angleške vlade na Cipru. Peljal se je s avtomobilom v grško šolo, kjer je hotel prisostvovati izpitom angleščine. Dobil je strel v hrbet, imel je pri sebi revolver, se je hotel sicer braniti, pa ni ulegel in se je mrtev zgrudil na stopnicah pred šolo. Težko ranjen je bil njegov voznik, Turk po narodnosti.

Včeraj je prišlo do sporazuma med Northeastern Ohio Gas Co. in predstavnikih mestne občine, da naj se cena plina mesto za pet centov podraži na pet in pol centa za porabljeni kubični meter plina. Ta dogovor mora potrditi še občinski svet, ki se sestane na seji dne 18. junija. Računa se s tem, da bo ostalo pri doseženem sporazumu.

Tudi Metropolitan opera v New Yorku bo lahko otvorila svojo sezono na jesen. Med opero in unijo glasbenikov ter drugih moči je prišlo do sporazuma.

V Western Union Telegraph Co. ne bo stavke. V Clevelandu samem je pri tej družbi zaposle-

Slabo gre tudi v gradbeni stroki, televiziji in tekstilu

Kako bo z gospodarstvom do volitev, to bo glavno vprašanje za izid teh volitev. Gospodarski pregled, kakor ga prikazuje federalna vlada v Washingtonu, kaže še vedno na prosperiteto. So pa bolne točke. Kriza v avtomobilu in v farmarstvu je znana. Ni pa toliko bobnanega v svet, da je v nazadovanju tako gradbena industrija, kakor tekstilna in televizijska industrija.

V industriji avtomobilov kažejo na boljše čase na jesen, ko se bodo začeli delati novi modeli 1957. Zaloga neprodanih avtomobilov je znašala začetkom meseca junija še vedno 900.000 vozil. Avtomobilska industrija je zmanjšala svojo produkcijo za tretjino, če jo primerjamo s produkcijo lanskega leta.

Velike zaloge neprodanega pohištva so enako v veletrgovinah s pohištvom.

V farmarstvu se je položaj malo zboljšal, vendar ne tako, da bi se lahko trdilo, da smo na začetku boljše dobe. Tajništvo za kmetijstvo v Washingtonu trdi, da so dobili farmarji nekaj več za klavno živino in prašiče, da pa ni pričakovati, da bi leto 1956 prineslo splošno olajšanje, da bi bili dohodki farmarjev ameriško standardni.

Razpečevalci avtomobilov se bojujejo za svoj obstanek. Že v letu 1955 je moralo zapreti trgovine več razpečevalcev avtomobilov, kakor katerokoli leto po koncu zadnje svetovne vojne. Takih slučajev je v letu 1956 še več.

Gradbena industrija je bila za mnoge zelo privlačna; v letošnjem letu je bilo že 400 gradbenih podjetnikov, ki so opustili obrt.

Kako je z novimi hišami

Stavbeniki so prepričani, da bo v letu 1956 zidanih najmanj četrtno manj hiš, kot jih je bilo v letu 1955; da se nove hiše slabše prodajajo, kot lansko leto; da je dobra polovica gradbenih podjetnikov, ki se pritožujejo, da hiš ne morejo prodati. Vzrok je tudi v tem, da je težko dobiti zemljišnja posojila. (Iz Federal Reserve Board v Washingtonu je bilo namignjeno, da bo prišlo do olajšanja kreditov in posojil, do prve polovice meseca junija.)

Gradbeniki tudi trdijo, da so poskočile mezde in tudi cene gradbenemu materialu. Da pa sami morajo delati z zmanjšanim dobičkom. V ameriški gradbeni industriji se pojavlja še ena posebnost, da zidajo hiše, ki bodo dražje, ker za običajne enodružinske hiše ni dovolj kupec.

Ameriška industrija televizije se pritožuje, da je prodaja televizijskih aparatov padla skoraj za dvajset odstotkov v primeri z lanskim letom.

Obratno, vsaj tako se lahko sklepa iz propagande, ki jo vodi nova industrija televizijskih aparatov. Doseženi sporazum določa, da dobi dobičkarji 18 centov več na uro in to 13 centov takoj, pet centov pa s prihodnjim januarjem.

Večjo tatvino so imeli v New Yorku. Trije maskirani roparji so z najbolj nasilnimi sredstvi prisilili dva zastopnika veletrgovine z diamanti, da sta jim izročila brušenih in nebrušenih dragih kamnov za vrednost \$211.000.

ratov v barvah, bo leto 1956 leto produkcije teh aparatov v masah. Leto 1956 je bilo začetek podjetja v Chicagu, ki se peča izključno s produkcijo televizijskih aparatov v barvah. Pa tudi televizija v barvah mora računati s konkurenco, s konkurenčnimi cenami. Srednji aparat da bo stal v prodaji na drobno \$495.

Za odjemalce se bojuje ameriška tekstilna industrija. Trgovine z oblačilno stroko so bile privlačne. Trgovinsko tajništvo v Washingtonu pravi, da je bilo mesečno odprtih takih novih trgovin 200, da pa se je veliko številko kmalu po otvoritvi zaprlo.

Ameriški tekstil priznava, da čuti japonsko konkurenco.

Končno gre za važno spričevalo, to so stečaj, konkurzi. Trgovinsko tajništvo v Washingtonu je bilo objavilo, da je prišlo v prvih dvajsetih tednih t. l. 5.300 družb v konkurz. Divje tekne ne morejo zadržati manjši podjetniki, prodajalci na drobno in manjši gradbeni podjetniki. Indeks cen življenjskim potrebščinam je po podatkih tajništva za delo, oddelek za statistiko danes za šest desetink odstotka višji, kot je bil pred letom dni. Cene živežu so namreč poskočile.

Slovenska banka oropana

Včeraj okrog polдне je bila okradena North American banka na E. 62 St. in St. Clair Ave. Ropar je odnesel \$12.300. Vsa stvar se je izvršila hitro in enostavno. Ropar, star kakih 20 let, je enostavno zahteval denar, zapovedal v banki naj bo vse mirno, naj se noben ne premakne, da bi klical policijo, in se ni brigal niti za bančne klijente. Ko je dobil denar, je hitro odšel, se odpeljal z avtomobilom, katerega je policija našla zapuščenega na E. 63 St. Da bi roparja izsledili, ni še nobene vesti.

Pozdravi

Najlepše pozdrave osobju Enakopravnosti in prijateljem pošiljajo iz Pariza: Krist in Jennie Stokel, Louis in Mici Rijavec ter 36 drugih rojakov in rojakin, ki so tja dospeli na potu na obisk stare domovine. Pišejo, da so imeli izvrstno vožnjo na parniku, vina kot vodo in se dobro počutijo.

Redna seja

Redna seja društva Ribnica št. 12 S.D.Z. se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Članstvo se vabi, da se gotovo udeleži.

Ne bo seje

Članicam društva Svoboda št. 748 S.N.P.J. se sporoča, da se v petek, 8. junija ne bo vršila redna seja. Torej kdaj bo prihodnja seja bo pravočasno poročano.

V Honolulu

Na obisk v Honolulu sta v torek odletela Mr. John in Mrs. Genevieve Flaisman. Potrebne prevozne listke je preskrbela tvrdka Kollander. Prijetno potovanje in mnogo zabave.

KDO IMA PRAV—RUSIJA, ALI PA AMERIKA?

Govorimo o pravicah delovnega ljudstva, ki naj ima vso oblast v svojih rokah, ki naj uživa z največjo žlico zemeljske dobrine. Da je tako življenje mogoče, naj bi pokazala Sovjetska zveza.

Govorimo in pišemo o ameriških šolah in o višji šolski izobrazbi. Ali se šolanje bolj splača v Ameriki, ali pa v Sovjetski zvezi? Tudi v Sovjetski zvezi izšolan izobraženec končno ni delavec, kakor ga hočejo mnogi pojmovati.

Sovjetska vlada izkazuje, da je profesor naravoslovja sedemkrat bolje plačan, kot pa sovjetski "carpenter." V Ameriki pa sta plači mizarja in profesorja naravoslovja približno enaki, če ni plača mizarja višja.

Kdo ima prav, ko gre za sposobnost ruskih in ameriških pilotov? V kongresu v Washingtonu se iz dneva v dan razpravlja o tem, da je rusko letalstvo močnejše, kot ameriško in se trdi, da so ruski letalci dobri.

V Švici so bili priredili neke mednarodne letalske vaje. Teh vaj naj bi se praktično udeležili tako Rusi, kakor Amerikanci. Amerikanci so leteli, ruski letalci praktično niso pokazali svojih letalskih zmoglosti, pa so ameriški letalci prišli do zlatjučka.

Sovjetska zveza bobna v svet poročila o letalskih rekordi, ni pa dopustila zunanjim letalskim strokovnjakom, da bi pri teh poletikah sami lahko ocenjevali kaj je z rekord. Zakaj se niso Rusi v Švici spustili za rekordnimi poleti pred mednarodno publiko? Tako ameriški letalci.

Na obisk v staro domovino

Na parniku MAURETANIA sta se v torek odpeljala iz New Yorka: Mr. Andrew Zalaznik, ki potuje na Vrhniko, in Mr. Edward F. Gabrovsek iz Barbertona v Podpeč, pošta Preserje pri Ljubljani. Z letalom TWA sta isti dan odletela iz New Yorka Mr. Frank Lustik in njegova sestra Mrs. Angela Smole. Potujeta v Medvode pri Ljubljani.

Potovali so s posredovanjem tvrdke Kollander.

Srečna pot in zdrav povratek!

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile prošli petek pri Mr. in Mrs. Stanley in Margaret Poropat, 553 Lloyd Rd., ter jima pustile zalo deklico, ki bo v družbo sestrici. Mati, katere dekliško ime je bilo Margaret Petrich, in dete se dobro počutita v Euclid-Glenville bolnišnici, odkoder se danes vrmeta domov. Tako sta postala poznana Mr. in Mrs. Edward Petrich iz Lakeland Blvd. ter Mr. in Mrs. Frank Poropat iz 19550 Ormiston Ave. zopet "grandpa" in "grandma."

NOVO TIPANJE ZA NOVO DELOVNO POGODBO V AMERIŠKI INDUSTRIJI JEKLA

INDUSTRIJA JEKLA OBUJA ČUT ZAVESTI, SODELOVANJA

NEW YORK, 6. junija—Danes so poskušali z izmenjavo misli o novi delovni pogodbi v ameriških jeklnah. Zastopniki industrije jekla so hoteli opozoriti unijske voditelje na to, kar so sami govorili in pisali o sodelovanju med delavstvom in podjetjem. Na drugi strani so odklonili federalno vmešavanje v ta pogajanja. Industrija sama od sebe še ni ponudila ničesar, kar bi se lahko imenovalo proti-predlog k predlogu delavske unije kakšna naj bo nova delovna pogodba.

Industrija jekla začetkom pogajanj dela bolj s propagando, govori skozi okno in se sklicuje na to, kar so jeklarji dosegli, kako se je višala njihova mezda, kako so se zvišali stroški preživljanja.

Industrija trdi, da so jeklarji v zadnjih desetih letih dobili 93% zvišane mezde, v istem času pa so se stroški preživljanja povečali le za 37%. Jeklarji da so v tem času odnesli dobro.

Za zadnja tri leta trdi industrija jekla, da se je mezda na uro povečala za 17%, stroški preživljanja pa le en odstotek. Jeklarji, da so torej dobro plačani.

Stavka naj se odvrne?

V zadnjih devetdesetih letih je bilo več stavk v industriji jekla in ker je ta industrija za splošno narodno gospodarstvo najvažnejša, je bilo pričakovati, da se bo za posledice stavke brigala tudi federalna vlada. V bivši demokratski administraciji se je to navadno zgodilo in je znan slučaj leta 1952, ko je bil takratni predsednik Harry Truman spravljen jeklarne pod federalno kontrolo. Če naj nastopi stavka sedaj, ali bi posegla vmes republikanska administracija? Tudi s tem se straši.

So gotovi znaki, ki kažejo na to, da si industrija jekla ne želi stavke. Tudi ameriškim unijskim voditeljem je industrija poklicala v spomin kaj so govorili o svobodni podjetnosti in svobodnih delavskih unijah in kaj bi se zgodilo v Sovjetski zvezi, če bi šli jeklarji na stavko.

Bilo je sicer v drugi svetovni vojni, pa so ameriški jeklarji v posameznih tovarnah stavkali. Amerika je bila obvezana po pogodbi, da dostavlja Sovjetski zvezi vojne potrebščine, te pa so bile odvisne od jekla. Ker je bila v teh tovarnah v Ameriki stavka, je vojno blago, ki bi moralo priti v Sovjetsko zvezo, izostalo. Sovjetski zastopnik se je jezil, Amerikanci so pokazali na stavko, pa Rusa vprašali ali tam v Rusiji ne poznajo stavke? "Stavk sploh ni!" je bil odgovor. Nato pa je ruski zastopnik na vprašanje kako preprečiti stavko, če bi grozila, odgovoril, da bi tisti, ki zagovarjajo stavko šli pod strel.

Dogodek je sicer resničen, pa zopet en pritisk od strani jeklarn na ameriško delavstvo.

Ali naj posreduje vlada?

Jeklarne se sklicujejo na izjave Georgea Meanya, ki je sedaj predsednik skupne unijske centralne AFL-CIO. Njegovo stališče je bilo v letu 1955 to, da "kruta roka vlada v preteklosti je ovirala, da bi se delavstvo ne bi moglo kolektivno pogajati, ta kruta roka pa je enako ovirala svobodni podjetnosti."

Predsednik unije jeklarjev McDonald je še v januarju letošnjega leta pojasnil svoje stališče do vlade. Takrat je McDonald dejal:

"Moramo se spomniti kaj se je zgodilo z delavskimi unijami pod Mussolinijem v Italiji, to je bila doba fašizma, ali pod Hitlerjem v Nemčiji. Takrat je v Nemčiji bil nacizem. Vlastodržci v sovjetski uniji imenujejo svojo diktaturo enkrat marksizem, drugi komunizem. Kaj pa se je zgodilo z delavskimi unijami v Sovjetski zvezi? Delavski voditelji, ki so bili za svobodo, so ali zginili, ali pa so bili poslani v koncentracijska taborišča.

Te in podobne izjave, ki so same na sebi resnične, čeprav prejšnjega datuma, kažejo na to, da se industrija jekla boji, da bi v slučaju dolgotrajne stavke zopet posegla vmes federalna vlada, Bela hiša, kakor je bil to slučaj leta 1952 s Trumanom.

Kakor je zadržanje delavske unije, tudi delavstvo ne računa s tem, da bi bilo potrebno sodelovanje federalne vlade ali v milejši obliki posredovanja, ali v hujši obliki federalne kontrole nad jeklnami.

Od strani jeklarn je padel za enkrat konkretni predlog, naj bi delavstvo poskusilo s aktivnim sodelovanjem pri vodstvu obratov, pa tudi z odgovornostjo, to pa s tem, da prevzame nekaj delnic jeklarn.

Velike zaloge jekla

Glasilno jeklarn napoveduje, da bodo koncem junija, ko poteče sedanja delovna pogodba v jeklnah, pomenil rekord. Jeklarne delajo, če vzamemo povprečnost za vso republiko, še vedno z izrabo 98% kapacitete. Pri tem je razlika; nekatere jeklarne delajo celo več kakor s 100% izrabo kapacitete. So pa jeklarne, ki ležijo v krajih, kjer so na primer stavke železničarjev. Posredni vpliv te stavke se čuti tudi v jeklnah.

Ali so visoke zaloge jekla namerne, ali pa znamenje časa?

Po poročilih federalnega tajništva za trgovino se zaloge industrijskih produktov na splošno kopičijo. Meseca maja je znašala vrednost teh zalog 50 milijard dolarjev in je vrednost zalog v primeri s prejšnjim mesecem narasla za 500 milijonov dolarjev. Če bo šlo tako naprej, bodo letošnje zaloge industrijskih produktov večje za štiri milijarde dolarjev, kot so bile zaloge lanskega leta. Za jeklarne posebej še velja, da kopičenje zalog pomeni — strah pred stavko. Ne da bi se zaloge črpale za časa stavke, ker bi se itak ne mogle, marveč da bi bile pri roki, ko bi se delo zopet obnovilo.



BARBARA BLUMEL

V torek zvečer ob desetih je umrla v Lakeside bolnišnici, kjer se je nahajala 10 tednov, Barbara Blumel, stala 16 let, stanujoča na 4271 Kirtland Rd., Willoughby, O. Rojena je bila v Clevelandu ter je pohlajala Villa Angela šolo na Lake Shore Blvd. Bila je članica društva Napredni Slovenci št. 5 S.D.Z.

Tu zapuščala očeta Henry, materal Olga, rojena Turek, ki izhaja iz poznane Turekove družine, ki je dolgo let bivala na Waterloo Rd. in E. 160 St., tri brate: George, James in Robert ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 10.30 uri iz Grdinovega Lake Shore pogrebnege zavoda, 17002 Lake Shore Blvd., v cerkev Immaculate Conception v Willoughby ob 11.30 uri ter nato na ondoto pokopališče.

JENNIE KENICH

Včeraj zjutraj je umrla v Detroit, Mich., Jennie Kenich, rojena Ban, stara 70 let. V Ameriki se je nahajala nad 40 let. Družina je pred leti bivala v Clevelandu.

V Detroitu zapuščala soproga Vinko in hčer Mrs. Jeanette Gerland, tu v Clevelandu pa tri sestre: Mrs. Karla Trebec na 940 E. 250 St., Mrs. Josephine Ladiha na E. 150 St. in Mrs. Frances Glazar na Bishop Rd., v stari domovini pa brata Karla Ban in sestro Rozo Majer. Truplo bo upepeljeno.

Graduiral z odliko

Prošlo nedeljo je z odliko graduiral iz St. Joseph High šole Joseph Ansovar, sin Mr. in Mrs. Edward Snyder iz 18304 La Salle Rd. Odlikovan je bil kot član "Honor Roll" skozi štiri leta ter je prejel John Huntington štipendijo za nadaljevanje šole za eno leto na Western Reserve univerzi. Za svoje aktivnosti v športu pa je prejel kupo. Mladi Joseph je vnuk poznane družine Yerman na 2944 Bishop Rd., Wickliffe, O. Nadebudnemu mladeniču čestitamo in mu želimo še nadaljnjih uspehov!

Poroka

Prošla sobota sta se poročila v cerkvi Our Lady of Perpetual Help, Pvt. Norbert Nousek in Ruth Hitt. Ženin je sin poznanih Mr. in Mrs. James Nousek iz 17621 Schenley Ave. Mlademu paru čestitamo in mu želimo vse najboljše v zakonskem življenju.

Na operaciji

V Cleveland Clinic bolnišnici, kjer je v ponedeljek prestal težko operacijo, se nahaja poznani Mr. August Bolko iz 19703 Arrowhead Ave. Obiski začasno niso dovoljeni. Želimo mu, da bi se kmalu zdrav vrnil na svoj dom.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

DEMOKRACIJA IN ŠOLSTVO

Z besedo socialist, socializem med nami radi operiramo. Dobro! Tudi brez socialistov in socialne demokracije, končno brez komunizma nam bo znano, da so bile politične zahteve vseh strank, ki so zagovarjale ljudske pravice, da naj bo šolstvo tudi visoko dostopno vsakomur in ne samo tistemu, ki bi zmožni nositi drago šolnino. Socialna demokracija je bila takoj v prvih početkih prišla na dan z absolutno zahtevo, da naj bo šola vseh vrst brezplačno dostopna vsem državljanom in njihovim otrokom.

Ce se spomnimo šolstva v starem kraju, posebno tistih, ki smo prišli v Ameriko po prvi svetovni vojni, nam bo znano, da je bila tudi takratna jugoslovanska vlada za princip svobodnega šolstva in smo na primer dobili že leta 1919 narodno univerzo v Ljubljani. Na to univerzo—visoko šolo, se je vpisal lahko vsak študent, ki je imel predpogoje, prvi je bil seveda ta, da je imel za seboj v redu dokončano srednjo šolo. Toda vprašanje posebne šolnine, posebnih taks za vzdrževanje te visoke šole nismo plačevali. Kdor je imel starše na kraju, kjer je bila visoka šola, šolanje samo na sebi ni bilo drago. Res je, da se je izdalo nekaj denarja za knjige in druge učne pripomočke, da se je plačala posebna taksa za diplomu, toda šolanje kot šolanje je bilo brezplačno. Tisti, ki so imeli svoje starše zunaj visokošolskega mesta, so morali preskrbeti svojemu sinu ali dekletu pač hrano s stanovanjem. To je bil spričo slabih socialnih razmer slovenskih staršev res problem, vprašanje, ki je bilo skoraj nepremostljivo, pa se nadarjeni kmečki otroci niso upali že v srednje šole izven domačega kraja, nato pa naravno tudi ne na visoko šolo.

Tisti Slovenci, ki so prišli v Ameriko še za časa avstroogrške monarhije, se bodo spomnili, da se je pešiča Slovencev, ki je hotela dobiti visokošolsko izobrazbo, morala napotiti v tuje kraje, v prvi vrsti v Gradec in na Dunaj, če je hotela dobiti visokošolsko izobrazbo. Ta pot je bila trda, v največjih slučajih celo pretrda.

Se na nekaj se bomo spomnili, da se je slovenski, jugoslovanski, sploh evropski študent, ki je hotel dobiti visokošolsko izobrazbo, posvetil najprej študiju, katerega naj dovrši, nato pride vse drugo na vrsto. Da bi bil kdo poročen že med šolanjem, je bila le izjema. Sicer pa je na splošno veljalo, da si je težko predstavljati resen študij, če naj bo študent v svojih skrbih deljen na vse strani. Res temeljito študirati, pa istočasno delati in skrbeti za družino?

V Ameriki je v tem pogledu vse drugače. Ko se konča srednja šola in če je računati s šolanjem na univerzah, je treba misliti na šolnino. Povdarili smo že, da je ta šolnina zelo visoka za povprečno ameriško družino. Kaj pa to pomeni za to družino, ki naj ima okrog štiri do pet tisoč dolarjev letnih dohodkov, pa še druge otroke, če naj samo za enega plača na leto šolnine od \$1,000-\$2,000 ali celo več.

Mi poznamo življenje na ameriških visokih šolah, ker je zelo visoko število slovenskih družin, ki imajo lastne otroke na teh šolah, torej lastne skušnje. Predvsem je potrebna podpora od doma. Ta navadno ne zadostuje. Študent mora ali delati poleg študija, ali pa je zelo srečen, če je dobil od kake ustanove štipendijo. Poleg šolnine ostanejo odprti vsi drugi računi. Poznani so nam slučaj, da se visokošolci, in to je v Ameriki precej razširjeno, že poročijo ko študirajo. Morda študirata oba; na vsak način delata tudi oba. Na vsak način deljen človek skrb in čas za delo, skrb in čas za učenje. Vrh tega smo v Ameriki spoznali, da ni enotnega šolskega sistema, četudi na demokratski podlagi.

Posledice šolanja ali nešolanja so navadno dolgoročne, pokažejo se šele v bodočnosti. Morda bo v bodočnosti še bolj jasno kakšne so posledice enotnega sistema recimo v Sovjetski zvezi, kjer ni šolnine, pa šolskega "flikanja" s šolninami v Ameriki. Mi le želimo, da bi to spoznanje za Ameriko ne bi bilo prepozno!

L. C.

UREDNIKOVA POŠTA

Letni piknik društva
št. 27 S.D.Z.

CLEVELAND, Ohio — Dr. Blejsko jezero št. 27 S.D.Z. priredi piknik v nedeljo, 10. junija na poznanem St. Joseph Parku, preje dobro poznana Močilnikarja farma, na White Road. Tem potom vabimo vse članstvo našega društva kakor tudi sosednja društva SDZ in prijatelje.

Vsega bo dovolj preskrbljeno, tako da se boste dobro zabavali med nami. Pripravljali odbor ima vse v rokah, da bo vam postregel kar najbolj mogoče. To je naš prvi piknik v letošnji sezoni, zato pa, dragi člani in članice društva in prijatelji, vabljeni ste, pridite v nedeljo na naš piknik, ker vam jamčimo, da bo prav vesela zabava, za vse bo dobro preskrbljeno in deležni boste dobre zabave in postrežbe.

Kar se tiče godbe, bo pa tudi prvovrstna, kar vsak ve, kdor je že slišal igrati John Grabnarja in njegove fante. Tudi kuharice so prvovrstne, da vam bodo postregle. Torej le pridite, da se navdijete lepega svežega zraka na prostem, in zraven imate dobro zabavo.

Ne pozabite priti v nedeljo, 10. junija v St. Joseph Park, ali na Močilnikarjevo, farmo. Vas vabi celokupni odbor društva.

Za društvo
Mary Marn, tajnica.

Otvoritev balinarskih prostorov

EUCLID, Ohio—Formalna otvoritev balinarskih prostorov Slov. društvenega doma na Recher Ave. se vrši v nedeljo, 10. junija. Začetek bo ob 1. uri popoldne.

Vse skupine (teams), ki so se že prijavile, se prosijo, da pridejo ob času, da se lahko prične s tekmo in da se ista lahko zaključi.

Prosi se tudi vse tiste, kateri se še niso prijavili, da pridejo ob času. Nagrade bodo tri za najboljše balincarje.

V slučaju slabega vremena, se tekma vrši v nedeljo, 17. junija. Za lačne in žejne bo tudi pripravljeno, da vam ne bo treba iti domov predno bo tekma zaključena.

A. Ogrin, tajnik

ČRNCI SE PONUJAJO

Črnskih otroci v območju Clevelanda so na razpolago, da jih kdo vzame za svoje. Na dan jih ponujajo kar 25, interesnih ni. Za teh 25 črnskih otrok se prijavi komaj en zakonski par, bi bil pripravljen vzeti enega otroka za svojega. Nasprotno je glede belih otrok položaj tak, da se za belega otroka poteguje deset do dvajset zakonskih parov. Belih otrok, ki naj bi bili adoptirani, je tako premalo.

Črnci na drugi strani bojkotirajo. Tudi v Floridi so proglasili bojkot javnih avtobusov in zahtevajo, da ne bo odkazanih prostorov za njih na teh avtobusih, pa tudi to, da naj bodo sprevodniki—črnci.

Značilno!

Zbliževanje med Sovjetsko zvezo in Združenimi državami je danes svetovni problem, je najvažnejše vprašanje. Naše prijatelje vprašamo ali je bilo v zadnjem času odkar sta prešla veliki sovjetske politike v roke Nikita Hruščev in Nikolaj Bulganin, kdaj slišati, da so ameriška letala letala po nebu, kjer je sovjetski interes in obratno, ruska letala po nebu, kjer je ameriški interes, pa bi bilo kako od teh letal sestreljeno? In vendar se dogaja, da letajo ameriška letala v zmoti in napačno in se ruska letala pojavljajo na Pacifiku. Nobenih protestov!

"Socialist" Nenni

Akrobate poznamo tudi v politiki. Izidi italijanskih volitev, o katerih smo bili obširno poročali, so pokazali na nezrelost italijanskih volitev, predvsem delavcev, pa tudi na to kako se zna v Italiji uveljaviti politični akrobat.

Zoper italijansko politično stranko so meščanske stranke nastopile s tem, da so kazale na Togliattia, glavnega tajnika stranke, ki je vedno sledil pokojnemu Stalinu. Moskva je Stalinu obsodila in kaj bodo rekli italijanski komunisti?

Voditelj levičarskih socialistov v Italiji je Pietro Nenni, ki je sodeloval s Togliattiem. Vsi znaki kažejo, da mu je obrnil hrbet, pa da hoče sam postati Togliatti v drugi izdaji. Spodril bi Togliattia. Pri volitvah je precej napredoval, posebno v severnih italijanskih industrijskih mestih. Kdo pa je ta Pietro Nenni?

Ko je bil nastopil fašist Benito Mussolini, je bil njegov prijatelj in ga je podpiral.

Ko je fašizem šel in ko je imel v Moskvi glavno besedo Stalin, je Pietro Nenni šel za Stalinom. Pietro Nenni je celo nosilec Stalinove nagrade za mir. Danes skuša Nenni spodkopati tla pravemu stalinistu Togliattiu.

KAJ SKREBI KNOWLANDA

Senator William Knowland je vodja republikancev v senatu v Washingtonu. Knowland je znan kot skrajni reakcionarec in oster nasprotnik vsakega zblivanja s Sovjetsko zvezo. V zadnjem času se mnogo govori o tem, da bi ruska politična voditelja Nikita Hruščev in Nikolaj Bulganin prišla na obisk tudi v Ameriko.

"Če naj prideta v Ameriko ali naj celo spita na postelji Lincolnu v Bihi hiši?" se sprašuje Knowland.

REVMATIZEM NI POSLEDICA PREHLADA

Revmatizem ni bolezen oziroma posledica prehlada, marveč zahrbtna zastrupitev telesa s strupenimi bakterijami. V mandeljnih se na pr. naselijo zelo odporni mikrobi, ki nenehoma izločajo toksine. Te strupene snovi se najraje nakopičijo v mišičnem tkivu, v katerem povzročijo dolgotrajno vnetje. Drugkrat se nakopičijo v živčnih vlaknih. Posledica tega je hudo vnetje živcev, nevritis. Ali pa prodor toksinov v sklepe in povzročijo v njih otekline. Tedaj govorimo o sklepnem revmatizmu. Nevarnost za življenje nastane, če toksini napadejo srčne prekatke. Tudi obojestransko vnetje ledvic lahko povzročijo ti toksini.

V Evropi je zdaj trikrat več revmatikov kakor tuberkuloznih. Najti ognjišče revmatičnega obolenja že pomeni, da smo bolni na pol premagali. Doslej so iskali ognjišča s mnogimi reakcijami, kemijskimi analizami in rentgenskimi posnetki. Zdaj pa že imajo zdravniki na razpolago univerzalen aparat, ki v nekaj minutah pokaže, kje je ognjišče revmatizma. Aparat je izdelal praktični zdravnik dr. Dehler iz Bad Bramstedta pri Hamburgu. Sestavljen je iz električne baterije, ki daje tok do 5 miliamperov.

Katodo baterije pritrdi zdravnik bolniku pod levo koleno, na katero položi moker obkladek, anodo z mokro ščetko na koncu pa drži v roki in jo rahlo pritiska bolniku na obraz ali vrat. Če je ognjišče revmatizma v mandeljnih, vrat na tistem mestu, kjer se ga zdravnik dotakne s ščetko, naglo porde. Če porde na enem mestu čeljust, tedaj je ognjišče revmatizma v zobnih koreninah, v granolomu. Najti ognjišče v prvi fazi obolenja pomeni za uspešno zdravljenje velik uspeh.

Mohamedanci se množijo hitreje kakor Evropejci

V Alžiru se boji med francoskimi četami in uporniki nadaljujejo. Iz Francije prihajajo v Alžir nove čete. Vlada je bila pooblašena, da uporabi tudi 200.000 mož, da zatire vstajo. Z druge strani se oglašajo državni, ki so mnenja, da je treba znova poskusiti doseči sporazum z Alžirci. V imenu alžirskih socialistov se je iz mesta Konstantin oglašil poslanec Benhamed še z drugimi 30 socialisti, ki svarijo pariško vlado pred ostrim nastopanjem v Alžiru.

Za francosko vlado se postavlja tudi vprašanje, kam z Evropejci, ki danes živijo v Alžiru ako bi pariška vlada popolnoma kapitulirala pred Arabci. Tako se zdaj Evropejci iz Tunizije pritožujejo, da tuniška vlada krši sporazum, sklenjen s francosko vlado o pravicah, ki jih morajo biti deležni naseljenci v Tuniziji. Med Evropejci je nastal splošen preplah. Večina se namerava izseliti. Tako so se že ustanovile organizacije, ki so pripravljene prevzeti prevoz izseljencev. Vse kaže, da bodo ti odšli povečini v Južno Ameriko.

Na našem zemljevidu je označeno prebivalstvo v Tuniziji, Alžiru in Maroku, in sicer posebej Evropejci. Naj omenimo, da se statistike precej razlikujejo, ker ni lahko natančno ugotoviti števila prebivalstva. Tako n. pr. navaja naš črtež, da je v Alžiru nad 10 milijonov prebivalcev (med temi pol drugi milijon Evropejcev), medtem ko ni prebivalstvo Alžira po popisih iz leta 1951 in 1954 preseglo 9.5 milijona prebivalcev. Vsekakor predstavlja prebivalstvo Alžira okoli eno petino vsega prebivalstva današnje Francije. Po francoskih virih je v Alžiru 960.000 Evropejcev, to je okoli 9% vsega prebivalstva. Polovica teh je francoskega porekla, ostali so Španci in Italijani (v okolici mesta Konstantin) in Matežani. Po zakonu iz leta 1881 postanejo otroci priseljencev avtomatično Alžirci, to se pravi državljanji Francije. Alžir je namreč sestavni del Francoske republike, torej ne protektorat ali kolonija. Tako je do danes 94% Evropejcev dobilo francosko državljanstvo. Po drugi svetovni vojni se je preselilo v Alžir še 40.000 Špancev, in sicer iz Španije in Balearov. V samem Alžiru (mestu) je polovica Evropejcev in polovica muslimanov. Računajo, da je v Alžiru 150.000 Židov, to je 1.75% vsega prebivalstva. Mnogo Židov se je izselilo v Izrael.

Evropsko prebivalstvo narašča le počasi zaradi naravnega prirastka. Danes se med Evropejci rodi 19 otrok na 1000 prebivalcev, medtem ko se jih je leta 1931 rodilo 23 na 1000. Evropejci se pečajo 17% s kmetijstvom, 33% z industrijo, 31% s prevozom in trgovino, 17 odst. s prostimi poklici.

Mohamedansko prebivalstvo se zelo hitro množi. Leta 1886 je bilo v Alžiru okoli 3.3 milijone Mohamedancev leta 1931 že 5.5 in leta 1948 7.6 milijona. V tem času naraste njihovo prebivalstvo vsako leto za 150.000. Rodi se približno 42-44 muslimanov na 1000 prebivalcev. V zadnjem času je padla tudi njihova umrljivost, tako da je leta 1947 znašala samo 17.5 na 1000.

Muslimani silijo vedno bolj v mesta. Leta 1906 jih je v mestu živelo 789.000, leta pa že 2.145.000. Alžirci se naseljujejo tudi v Franciji. Tako je leta 1954 živelo v Franciji okoli 300 tisoč Alžircev, in sicer v 6.000 družinah.

Oglašajte v Enakopravnosti

MEDNARODNA AGENCIJA ZA ATOMSKO ENERGIJO

Dne 25. aprila so Združeni narodi objavili osnutek listine nove mednarodne ustanove, ki bo skrbela za razvoj uporabe atomske energije v miroljubne namene, od česar bodo imeli koristi vsi narodi. Naziv ustanove je Mednarodna agencija za atomsko energijo (International Atomic Energy Agency).

Ce bo listina nove ustanove odobrena—in vsi znaki kažejo, da bo—se bo pričelo obdobje razvoja atomske energije v miroljubne namene na mednarodni podlagi. To seveda ne bo nadomestilo ali izključilo področnih ali državnih načrtov za razvoj atomske energije, kjer takšni načrti obstoje ali jih imajo v mislih.

Zamisel za novo ustanovo je dal predsednik Eisenhower, ki jo je svetoval v govoru pred Glavno skupščino Združenih narodov decembra 1953. Predsednik Eisenhower je predložil, naj bi države, ki se jih to v prvi vrsti tiče, družno prispevale novi ustanovi iz svojih zalog urana in drugih fisijskih snovi.

Osnutek listine so na sestankih v Washingtonu, ki so se zaključili konec aprila, sestavili zastopniki 12 držav, med katerimi sta bila tudi predstavnika Združenih držav in Sovjetske zveze.

Članice nove ustanove lahko postanejo vse države—članice Združenih narodov in posebnih agencij te ustanove. Takšnih članic je 84. Septembra se bo sestalo vseh 84 držav, da izdelajo dokončno vsebino listine. Verjetnost sprejema listine nakazuje zlasti dejstvo, da je poslalo predloge 12-članskemu odboru za osnutek kar 36 držav. Osnutek je mnogo teh mislih že upošteval. Opazovalci so v času, ko se je sestajal odbor za osnutek, posebno zabeležili pravno stališče Sovjetov. Če se bo to na septembrski konferenci nadaljevalo, so izgledi nove agencije zelo dobri.

RASTLINE IN MRIZ

Britanski profesor Alan Gemmel je imel pred kratkim v okviru londonskih radijskih kmetijskih oddaj zanimivo predavanje, v katerem je govoril o odpornosti posameznih vrtnih rastlin proti mrazu. "Povsem naravno je," je dejal profesor biologije, "da vrtnarji pozimi pogosto mislijo na to, ali bo nekadni mraz močno poškodoval njihove nasade, ki jih negujejo že več let. Kdor misli, da so prav vse rastline uničene že ob temperaturi nič stopinj, bo presenečen, ko bo izvedel, s kolikšno lahkoto se nekatere rastline borijo proti mrazu. Ljudje, ki se že dlje časa ukvarjajo s temi rečmi, lahko iz izkušenj napovedujejo najzgodnejši možni čas za sajenje te ali one rastline."

Kako mraz pravzaprav uničuje rastline? Tako je odgovoril omenjeni biolog na tole vprašanje: "Ko se temperatura zniža do ledišča, se začno oblikovati ledeni kristali. Led nastaja tako, da mraz potegne iz rastlinske portoplazme vodo, zaradi tega pa lahko pride v rastlinski celici do močnih sprememb, zaradi katerih določena celica odmrne. In še druga možnost: če je mraz zelo hud, zmrzne voda že kar v celicah. Kot je znano, se voda pri zmrzovanju širi, celice pa tako—če uporabimo ta izraz—eksplozirajo, oziroma led jih mehanično uniči."

Zakaj so nekatere rastline manj občutljive za mraz? Spet dva odgovora na to vprašanje. Če je mraz kratkotrajen, sproščajo nekatere rastline, ki veljajo za odporne proti mrazu (rododendron, zimsko zelenje, trava in drugo), določene snovi, kot

Agencija bo po osnutku listine v pogledu "pospeševanja zaščitene svetovne razorožitve" delovala v skladu s politiko Združenih narodov in po potrebi Varnostnemu svetu. Varnostni svet pa v pogledu agencije ne bo imel niti pravice veta niti neposrednega nadzorstva nad njo.

Listina predvideva zaščitne ukrepe, ki bodo zagotavljali, da bodo fisijske snovi, ki jih bo razdeljevala agencija, v resnici uporabljene v miroljubne namene, ne pa za oboroževanje. Eden izmed zaščitnih ukrepov je v sistemu nadzornikov agencije, ki bodo imeli pri svojem delu pravico dostopa do vseh potrebnih "oseb, krajev in podatkov." Ti nadzorniki bodo skrbeli, da bodo fisijske snovi uporabljene v resnici samo v miroljubne namene.

Fisijske snovi, ki jih bodo države dodeljevale agenciji, bo država—članica dobila lahko neposredno, ali pa bodo vskladiščene v skladiščih agencije. Takšne fisijske snovi in drugi viri nove agencije bodo predvsem na razpolago za naslednje namene: za pospeševanje in pomoč pri raziskovanjih, za proizvodnjo električne sile, zlasti v novo razvitih področjih, za pospeševanje izmenjave znanstvenih podatkov o miroljubni uporabi atomske energije, za pospeševanje izmenjave znanstvenikov in atomskih strokovnjakov ter za uvedbo in izvajanje zaščitnih ukrepov pri uporabi fisijskih snovi.

Veleposlanik James Wadsworth, ki je pri pogajanjih za osnutek listine zastopal Združene države, je izrazil upanje, da bo agencija lahko kmalu začela delovati. Temu upanju veleposlanika Wadswortha se pridružujejo vsi, ki žele, da bi nova agencija po besedah predsednika Eisenhowerja privedla človeštvo "iz bojazni v mir."

Common Council

je na primer sladkor v celicah, znano pa je tudi, da soli teče zmrznjeno kot pa čista voda (spomnimo se samo na morje, ki ne zmrzne tako brž kot studenčnica). Z oddajanjem soli pa se zviša v celicah odstotek proteinov, ki odlično držijo vodo. Te snovi znatno zmanjšajo množino ledu v rastlinskih celicah, ker ne oddajajo vode, ki jo vsebujejo. Ker torej proteini zadržujejo več vode, je tudi snov v celicah bolj tekoča in so mehanske poškodbe rastlin zaradi ledu redkejšje.

Vsako ve—pravi profesor biologije—da postanejo rastline zaradi pogostega kratkotrajnega mraza, na primer zaradi jenskih slanih, v določenem smislu odporne proti stalni nizki temperaturi. Na tak način se torej rastline pripravljajo na zimo, se pravi, na mnogo hujši mraz.

Razen tega, da se naučimo saditi posamezne vrste rastlin—kaj lahko je prenesti to izkušnjo tudi na polje, se pravi k posevkom—ob najugodnejšem času, torej kar najprej, vendar ne tako zgodaj, da bi rastlinam pretilo uničenje zaradi mraza ali slane, pa je proučevanje odpornosti rastlin proti mrazu velikega pomena tudi za to, da spoznamo, katere rastline bi se ob primernih prilagoditvah dobro obnesle na primer v tistem podnebj, kjer doslej še niso znane, a bi bile zelo koristne pri izpolnitvi hrane ali živinske krme. Preostane pa še vprašanje—je profesor zaključil predavanje—ali bo biologom uspelo umetno vzgojiti take rastline, ki bodo o pravem času proizvajale v svojih celicah dovolj proteinov, da se bodo potem uspešneje upirale tudi stalno hujšemu mrazu.

CHICAGO, ILL.

FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISINGCALL
DEarbron 2-3179

HELP WANTED MALE

SKILLED MAN —
On old furniture. Refinishing.
Must know his colors. Reliable.
4545 Ravenswood
LONgbeach 1-5569

BUSINESS OPPORTUNITY

CONFECTIONERY — N.W. Near
school. Living quarters, 4 rooms.
Established 30 years. Sell at in-
ventory.

ALBany 2-9689

FOOD SHOP AND CONFEC-
TIONERY — Excellent location.
Established neighborhood trade.
Living quarters plus 5 rooms in-
come. Vicinity of 39th and S.
California Ave.

Virginia 7-9594

TASTE - FREEZE BUSINESS —
Long lease; ideal for young cou-
ple. Work 7 1/2 months out of
each year. Investment returned
in short period.

8656 S. Commercial Ave.
Claude R. Wujek — REgent 1-0100

ROOMING HOUSE for sale — 9
units. Income \$527. Can be in-
creased. Selling on account of
illness. Can be purchased very
reasonable. After 1 p.m.

HAYmarket 1-5647
SEeley 3-3624

TAVERN - RESTAURANT — Big
opportunity. Well established.
Including a 2 story building, 2
car garage, about 1 acre of pic-
nic grounds with fruit trees,
evergreens. 20 miles N. W. of
Chicago, fast growing area.
Old Settlers Inn, Roselle and
Nerge Rds., Roselle.
Lawrence 9-5501

FEMALE HELP WANTED

CHILD CARE and LIGHT HOUSE-
KEEPING —
Top salary.

Call collect
ORchard 5-6617

SECRETARY

To the girl who has excellent
stenographic skill and who wants
a job with a challenge.

Do you type and take shorthand
rapidly and accurately?
Do you have initiative and ambition
and can you accept and handle
responsibility?

Have we described you?
If so, then we have the job you
have been looking for.
Why don't you come in or call and
talk it over with
Mr. Macready

THE
REGENSTEINER CORP.
310 S. RACINE AVE.
MONroe 6-4200

Ediphone
Transcribers
Experienced on electromatic
typewriters and ediphone
transcribing equipment.
5 day week.
Many employee benefits.
Modern air-conditioned office.
Across from
Northwestern Station
CHERRY-BURRELL
CORP.
427 W. RANDOLPH
Call DEarborn 2-7900

MALE HELP WANTED | MALE HELP WANTED

ENGINEERS —
THE ALLIANCE MANUFACTURING
COMPANY
ALLIANCE, OHIO

Needs ENGINEERS

Chief Production — Mechanical — Electrical — Tooling
College degree preferred or equivalent experience.

Alliance manufactures small motors, antenna rotators, phono-
graph drive units and electronic parts. Experience in any of these
lines highly desirable. Pleasant working conditions with a full
program of employee benefits. This is an opportunity to become
associated with a fast growing organization with a future.

Send resume to R. L. Reeder, Personnel Manager,
Alliance Manufacturing Company, Alliance, Ohio.
All correspondence strictly confidential.

MESEC VRTNIC

Rože ali vrtnice, ki so zaradi
lepega cvetja in prijetnega duha
smatrane za vrtno kraljice, v
naših krajih najlepše cveto v ju-
niju. Njihove divje prednice
in bolj primitivne udomačene
rože sploh cveto le enkrat v se-
zoni, navadno v juniju. Plemen-
ite vrtnice, ki so jih vrtnarji z
izbiranjem in križanjem vzgojili,
pa cveto vso gorko letno sezono,
ako se jim sproti odstranjujejo
ocvetki, da ne izrabljajo svojih
moči za semenske glavice.

Rože ali vrtnice rasto kot gr-
mi raznih višin, pa tudi kot ple-
zalke; ponekod jim dajo vrtnar-
ji tudi drevesaste oblike. Plemen-
ite vrtnice se ponašajo s cvet-
jem vseh barv, z izjemo modre;
posamezni cveti merijo v preme-
ru od enega do osem palcev, v
soglasju s svojo vrsto, seveda.

Domovina divjih rož je v vseh
deželah severne poluoble in jih
je kakšnih sto vrst. Iz teh so
ljubitelji vrtnic v tisočletjih
vzgojili stotere vrste, ki jih dan-
es občudujemo. Te lepe cvetlice
so ljudje začeli kultivirati že v
sivi davnini. Omenjajo se v tisoč-
letja starih kitajskih spisih in
posušene šopke vrtnic so našli
raziskovalci v grobnicah egip-
tovskih faraonov.

V Zedinjenih državah nam
vrtnarji postrežejo s svežim
cvetjem vrtnic v vsaki letni se-
zoni; te večinoma gojijo v rast-
linjakihi. Pa tudi na prostem, v
javnih in privatnih vrtovih cve-
to vrtnice skoro v vseh državah.
Na splošno pa plemenite vrtnice
ne uspevajo v zelo mrzlih in zelo
suhih državah. Najbolj doma se
počutijo na naši pacifični obali,
kjer je podnebje milo in vlaž-
nost ravno prava.

—NEW ERA, glasilo ABZ

Chicago, Ill.

DOMESTIC HELP

GENERAL HOUSEWORK —
Child 2 years old. Own room.
Stay. Plain cooking.

ROgers Park 4-8897

GENERAL HOUSEWORK — Ex-
perienced. Reliable. Under 35.
5 days. Monday-Friday.

N. Commonweal Ave.
LAkeview 5-1207

REAL ESTATE

WHEATON — 4 bedroom home
with gas hot water heat, St.
Charles kitchen, dishwasher, dis-
posal, on a beautiful landscaped
lot, 110x297 ft. with abundance
of flowering shrubbery and fruit
trees. 2 1/2 car garage, house
built about 30 years ago and
well maintained. \$24,800.

WHEaton 8-2693

PALOS AREA—Landscaped ranch
type brickcrete home, 6 rooms,
tile bath, stone fireplace, 10x16
solarium, 1/2 basement, hot water
boiler, oil fired, baseboard radia-
tion; electric hot water heaters.
Cistern and deep well, 10x14
greenhouse; 16 ft. sq. patio, wide
2 car garage. Large park - like
2 car garage. Large parklike
yard. Choice location on circle
drive away from traffic. Owner.
\$45,500.

GIBson 8-1561 evenings

SVEŽA VODA ZA
NOTRANJOST AVSTRALIJE

Tudi v najbolj suhih pokraj-
nah notranje Avstralije bodo
imeli na razpolago čisto vodo, ko
bo začel delovati destilator, ki s
pomočjo sončne energije čisti
kakršno koli. prestano. vodo.
Pred kratkim so že preizkusili
prototip te naprave, ki jih neme-
ravajo nekaj izdelati za upora-
bo v suhih avstralskih pokraj-
nah. Serijsko izdelane naprave
niti ne bodo tako drage, z njimi
pa si bodo zelo pomagali avstral-

Oprema za popraviljalnico
ČEVLJEV SE PRODA.

Potekla je najemniška pogodba in
se prodaja po nizki ceni.
Zglasite se ali pokličite po 6. uri
zvečer.

4478 West 35th Street
ON 1-4860

HRVATSKA DRUŽINA

Želi dobiti v slovenski naselbini
stanovanje s 6 ali 7 sobami; po-
trebuje 3 spalnice. Plača do \$60
najemnine.

Kdor ima za oddati, naj pokliče
EN 1-6953

ski farmarji v notranosti deže-
le, kjer imajo vodnjake s talno
vodo, ki pa ni povsem uporabna
za ljudi in predvsem ne za živino.

ZA SONCE SE NI
TREBA BATI

Ugledni angleški zvezdoslovec
sir Harold Spencer-Jones je po-
toložil človeštvo v zvezi z moč-
nimi eksplozijami na Soncu, da
se za Sonce ni treba bati. Silno
bruhanje žareče mase z izredno
močnim kozmičnim žarčenjem

ne pomeni nevarnosti za Sonce.
Angleški zvezdoslovec niti ne
verjame, da bi ti pojavi na Son-
cu vplivali na vreme na Zemlji.
Učinek kozmičnih žarkov je ta-
ko neznaten, da daleč zaostaja
za drugimi činitelji, ki vplivajo
na naše vreme. Po njegovem
mnenju tudi ni nobene zveze med
močnejšim kozmičnim žarčenjem
in motnjami v človeškem orga-
nizmu, kakor mislijo zlasti mno-
ge ženske.

KO STE ŽEJNI, SPOMNITE SE NA
"C" CHARLEY

THE BEER AND WINE MAN
Najfinejša piva, vina, cordials in mehke pijače vseh vrst.
Dostavimo na dom do 6. zv.

677 EAST 185th STREET KE 1-4530

S E D M A K

Vršimo selitve in prevažamo lahko ekspresno robo
321-325 EAST 156th STREET, blizu LAKE SHORE BLVD.
KENmore 1-6580 IVanhoe 1-6370

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST. KE 1-8187 Jerry Petković, lastnik
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Spreje-
mamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose
ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaajo.

SEDAJ JE ČAS

ZA POKRITI VAŠO STREHO ALI STAVITI NOVO STREHO
ALI ZLEBOVE.
VRŠIMO VSA V KLEPARSKO STROKO SPADAJOČA DELA.
Naše delo je poznano kot prve vrste; je zanesljivo in jamčeno.
Cene so zmerne. Se priporočamo v naklonjenosti.

FRANK KURE

Lahko pišete na ta naslov
R. F. D. 1 (Rt. 44), NEWBURY, OHIO
ali pokličite telefonično Newbury 1-283

SLOVENSKI IZSELJENSKI KOLEDAR-1956

(izdala Slovenska izseljenska matica-Ljubljana)

Cena \$2.50—Poština in zavijanje 15c skupaj \$2.65

se dobi pri

TIVOLI IMPORTS, 6409 St. Clair Avenue
CLEVELAND 3, OHIO Tel.: HE 1-5298

Zastopniki:

BLAZ NOVAK, 869 East 72nd Street, Tel.: HE 1-4706
JOHN STEBLEJ, 17902 Nottingham Road, Tel.: IV 1-3360
JOHN RENKO, 1016 East 76th Street, Tel.: UT 1-6956

ne
glede
kakšen
je vaš
okus

**LEISY ima
pivo za vas**

Deep-Flavored	Bitter-Free	Dry, Tangy
DORTMUNDER	MELLO-GOLD	LIGHT
To je čvrsto pivo, močnej- še in temnejše kot običaj- na ameriška piva. Ima kre- pilno slast in temeljit okus hmelja. Ni "močnato" kot importirana piva.	To je čisto, svetlo pivo, ki je lažje in manj rezko. Poseben način omlajenja odstrani grenkobo, ne daje "duha po pivu." Je resni- čno drugače.	To pivo zadovolji večino. Je blede in rezko, ampak ima pravi okus dobro var- jenega piva... nobenega včipa. Najboljše med svetlimi pivi.

LEISY'S

Fine Beers

1882-1956 PRODUCTS OF 94 YEARS OF EXPERIENCE AND PROGRESS

LETNI PIKNIK

društva BLEJSKO JEZERO
št. 27 S.D.Z.

v NEDELJO, 10. JUNIJA
na St. Joseph's Park
(preje
Mošnikarjeva farma)

Igra orkester JOHN GRABNAR
Fina okrepčila in prvovrstna
zabava

Gustave le Rouge:

MISTERIJA

ROMAN

Nadaljevanje

—Pa imate res pojem o hvalnosti, komtesa.

—Nikoli vas nisem prosila, da mi storite uslugo. Sedaj pa imam dovolj. Ničesar nimam več iskati tu. Če se vam pripeti nesreča, pripišite jo samemu sebi.

In ne da bi čakala Lionelovega odgovora, je naglo odšla iz sobe. Komaj so se vrata zaprla za njo, je že prihitela Naola vsa preplašena.

—Kaj je hotela ta ženska od tebe? je vprašala bojazljivo. Imam občutek, da nama postane usodna. Ne bi je bil smel sprejeti.

—Res je, sovraži naju oba.

—Spoznala sem jo in morala me je tudi spoznati. Bila je tujka, ki je ležala zvezana na oltarju in katero si ti osvobodil. Ali je morda ne ljubiš?

—Sovražim jo!

—Zakaj te je torej prišla obiskat?

—Hotela je, da ji vrnem važen papir, ki sem si ga bil prilastil.

—In ti ji ga nisi vrnil?

—Vraga! To je vendar edino orožje, ki ga imam proti tej ženski.

In pravil je Naoli, kaj se je dogodilo v posadi in na kak način se je polastil one listine. Vsa v skrbeh ga je zamišljeno poslušala.

—Sedaj mi je vse jasno, je dejala tiho, a žalostno; ta tujka je v tebe zaljubljena in me smrtno sovraži. Bojim se, da je s tem konec najine sreče.

—Preženi svoje temne misli, ji je prijazno odgovoril Lionel, jaz se Misterije ne bojim. Zaradi te-

ga, kar imam v posesti, se mora ona mene bati.

—Morda res, ali odkar sem videla to žensko, nisem več mirna. Moje slutnje me nikoli niso varale.

Lionel je uporabljal vso zgovornost, da pomiri svojo mlado ženo, kar se mu je le z božanjem in milimi besedami posrečilo.

V tem trenutku je Tolliam javil, da je miza pogrnjena in mla-

da zakonca sta odšla v jedilnico. Naola je brezdvomno radi svoje divje vzgoje redko jedla meso, nasprotno pa je oboževala sadje, slaščice in močnate jedi vseh vrst. Zato je Lionel skrbel, da je prišlo vedno dovolj tega na mizo.

Po obedu je šel Lionel v svojo sobo, da se obleče.

—Odhajaš? je vprašala Naola.

—Moram. Ravno danes dobim

točne podatke o Misterijinem delovanju.

Obraz mlade žene je postal resen.

—Vedno ta prokleta tujka! je zamrmrala. Rada bi imela, da me danes ne zapustiš. Kar strah me je.

—Ne bodi otročja, dragica!

—Kadar tebe ni, ne živim; vstajajo mi vsake vrste žalostne misli.

—Vrnem se, predno poteče ura in če ti je vroče, idi se medtem sprehat v park, kjer cveto tako lepe rože.

—Da, tam sem najraje.

Potem je ponovila:

—In vendar mi je težko, da odhajaš; rada bi bila imela, da ostaneš z menoj. Zdi se mi, da te nikoli več ne bom videla, če odideš.

In pristrčno se je oklenila Lionela.

—Ti si res preveč rahločutna, ji je dejal; povem ti še enkrat, da se čim najhitreje vrnem.

Torej na svidenje; toda žuri se. Ne pomirir se, predno te ne bo nazaj.

Lionel je še enkrat poljubil Naola in nato sedel v svoj avto ter dal šoferju naslov Yachtkluba. Tam je hotel dobiti točnejših podatkov o misteriozni preteklosti komtese Sare.

Naola je vzela knjigo in odšla v park. Četrto ure po Lionelovem odhodu je telefonski zvonec poklical Indijca Tolliam.

—Halo! Ali ste vi, Tolliam?

Tukaj tajnik Yachtkluba. Gospod Lionel Brady mi je naročil, naj vas pokličem sem, ker mora na vsak način z vami govoriti.

—Tako bom tam.

Tolliam se je naglo preoblekel in skočil na tramvaj, ki je vedel naravnost mimo klubovega splotja. Pet minut kasneje je umazan Kitajec, ki ni bil nihče drugi kot stražar "Železne hiše", stopil izza ogla, kjer je stal na pažnji, pogledal previdno okoli sebe in se približal malim vratom, skozi katera se je prišlo v vilin park.

Nikogar ni bilo na cesti. To predmestje San Franciska je čisto zapuščeno. Potegnil je kup ključev iz žepa in jih drugega za drugim utikal v ključavnico. Brez težave je pogodil onega, ki je odprl vrata in vstopil. Električni aparat, ki naj bi bil v tem slučaju zvonil in ki ga je bil Lionel dal napraviti na vseh oknih in vratih vile, ni funkcioniral. Neznana roka je bila prerezala žico...

Šesto poglavje.
Misterijina osveta.

Lionel je našel v klubu predsednika Johna Huxleya, s katerim je imel dolg in zaupen pogovor. Ker se je pa spomnil na Naoli dano obljubo, se je požuril. Sam je postal nemiren. Temne slutnje mlade žene so začele

vplivati nanj. Ko je stopil v vilo, se je začudil, da ni bilo Tolliam nikjer. Toda bil je mnenja, da je šel Indijec v park, da dela družbo svoji mladi gospodarici. Še bolj pa se je začudil, da mu ni kot po navadi Naola prihitela nasproti. V tem trenutku se je vrnil Tolliam.

—Odkod prihajaš? je vprašal Lionel strogo.

—Saj ste mi vi telefonirali, naj pridem k vam v klub. Tam so mi pa rekli, da ste pravkar odšli in da je gotovo pomota.

—Jaz nisem telefoniral! je vzkliknil razburjeno Lionel.

—Oni, ki me je telefonsko poklical, je dejal, da je klubov tajnik.

Nemogoče; tajnik je že štirinajst dni na dopustu.

—Potem mi je zadeva čisto nerazumljiva.

—Jaz jo pa na žalost le predober razumem; nekdo je imel tehten vzrok, da te je odstranil iz vile.

—Čemu?

—Kaj vem? Morda da me okrađe!

Lionel je spraševal oba druga služabnika, kuharja in sobarico, toda nihče ni ničesar videl, ničesar slišal. Tudi ni noben obisk prišel v času, ko je bil Tolliam odsoten.

Nekoliko pomiren je odšel

HIŠE NAPRODAJ

HIŠE NAPRODAJ

Na Pawnee Ave., blizu E. 185 St. Hiša 8 sob; 4 spalnice in dve garaži. Cena samo \$16,900.

V delu imamo več novih hiš, zidanih in lesenih. Pridite in si jih ogledajte.

Vzamemo vašo hišo v nakup.

STREKAL REALTY

405 East 200th St. — IV 1-1100
17572 Lake Shore Blvd.
IV 1-0239

Brady v park, kjer se je brezdvomno nahajala njegova žena in začel je glasno klicati:

—Naola! Naola!

Park njegove vile je ležal na rtiču Black Pointu in je bil obdan z visokim zidom. Bil je splošno znan kot eden najlepših parkov v vsej okolici San Franciska. Lionel je bil v njem nasadil najlepša drevesa in najlepše cvetlice starega in novega sveta. Dre-

RUDOLPH KNIFIC

AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St.
24 HOUR SERVICE
Complete Life, Auto & Fire Insurance.
Rates given over phone.
Our companies are rated A-plus.

VAS MUČI GLAVOBOL?

Nabavite si najboljše tablete proti glavobolu v naši lekarni.

Cena 50c.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

ZIDARSTVO

Zgradim novo hišo ali garažo; izvršim popravila in postavim klet pod staro hišo. Za pojasnila se obrnite na zanesljivega gradbenika JOHN YAGER

IV 1-5702

ZAVAROVALNINA

na HIŠO BIZNES - AVTO - ŽIVLJENJE

Pomnite, da kakršnokoli zavarovalnico vi potrebujete, vam jo lahko preskrbi

DANIEL STAKICH
815 EAST 185th STREET

polg
St. Clair Savings & Loan Co.
tel. KE 1-1934

vesa so bila tako zasajena, da se je nudil skozi njih zelenje obširen pogled na mesto, pristanišče in dalje naprej na Tihi ocean, čegar modro vodovje je bilo odan mirno kot gladina jezera.

(Dalje prihodnjik)

White makes you feel as cool as you look!

Heel Huggers

THEY WALK SOFTLY AND GO FAR

Pravkar smo prejeli obširno zalogo najlepših belih čevljev, ki ste jih kdaj videli... vsi so v najnovejših stilih in izbornem kroju HEEL HUGGERS. Žene in dekleta vabimo, da si jih pridete ogledati in pometi... prepričali se boste, da izgledajo krasno, nogi lepo pristojajo in cene so neverjetno nizke.

Mere 4 do 12, široke in ozke.



Other Styles at \$7.95 and \$8.95
Some Platforms \$9.95

Mandel Shoe Store

6125 ST. CLAIR AVENUE

Dvoja vrata od North American banke

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO.'S BASEMENT

MOŠKI NARODNO ZNANI

LANCER

DACRON BLEND

SLACKS

• Naprodaj vsepovsod po 7.98 par!

5.98

• MERE 29 do 42

- SREDNJE SIVA
- SKIPPER PLAVA
- COCOA RJAVA
- SVETLO PLAVA
- TAN
- TEMNO SIVA

Eno-letno jamstvo

Te Lancer hlače so jamstvene po izdelovalcu, DA SE NE OBRABIJO ZA ENO LETO od dneva nakupa, pri normalni noši in oskrbi. To jamstvo je za blago in kraj. Ako je pokvarjeno delo, vrnite hlače nazaj s kupnim listkom za menjavo samo na: JACK SCHULTZ, Inc. St. Louis, Mo.

To so za poletje primerne hlače, po zmoglivi ceni! Splošno oglaševani Lancer Slacks, s pokritimi žepi zadaj, pasom in globokimi žepi... Perfektni s športno suknjo, jopiči... iz Du Pont DACRON, rayon in acetate mešanice, da bolje obdržijo obliko, se boljše nosijo in se jih madeži ne primejo.

Radi nizke cene... se računa 35c za robove, čejih želite imeti.

THE MAY CO.'S BASEMENT ODDELEK Z MOŠKO OPRAVO

1880



1956

Naznanilo in zahvala

Žalostnega ter potrtega srca naznanjam vsem dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrl moj ljubljeni soprog

Joseph Baznik

ki je previden s svetimi zakramenti zaspal v Gospodu dne 6. maja 1956.

Dragi pokojnik je bil rojen avgusta 1880 v Gornji Pirušci, župnija sv. Križ pri Kostanjevici na Dolenjskem.

Pogreb se je vršil dne 9. maja iz pogrebnega zavoda Frank Zakrajšek in sinovi v cerkev sv. Vida. Pogrebno sveto mašo z asistenco je daroval Rev. Victor Cimperman ob asistenci Rev. Joseph Varga in Msgr. Rt. Rev. Škrbca. Po pogrebnem sv. maši pa je bilo truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija ter ondi položeno k zemeljskemu počitku.

Na tem mestu se kar najiskrenejše zahvalim Rev. Victor Cimpermanu, ki je pokojnika previdel s svetimi zakramenti, zanj opravil pogrebno sv. mašo zadušnico ter spremljal truplo pokojnika iz cerkve sv. Vida na pokopališče Kalvarija ter opravil zanj pogrebne molitve. Naj mu za vse to dobri Bog stotero poplača.

Dalje se iskreno zahvalim Rev. Joseph Vargi za asistenco pri sv. maši ter za spremstvo trupla pokojnega iz pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ter za opravljene pogrebne molitve. Tudi njemu naš iskreni: Bog plačaj.

Enako se zahvalim Msgr. Rt. Rev. Matiji Škrbca za asistenco pri sv. maši in pa pogrebne molitve. Bog plačaj.

Iskrena zahvala vsem, ki so poklonili toliko lepih vencev ob krsti pokojnega ter mu tako izkazali zadnjo čast.

Enako se prav iskreno zahvalim vsem, ki so darovali za svete maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj njegove duše.

Zahvala tudi vsem, ki so na dan pogreba dali na razpolago svoje avtomobile ter mnogim tako omogočili, da so se mogli udeležiti pogreba ter spremiti pokojnika na njegovi zadnji poti na Kalvarijo.

Prav lepa hvala tudi vsem, ki so prišli pokojnika kropiti, ki je počival na mrtvaškem odru ter molili za mir in pokoj njegove duše, zlasti še onim, ki so se udeležili pogreba in pa pogrebne sv. maše ter spremljali pokojnega vse do njegovega groba.

Prav lepa zahvala društvu sv. Vida št. 25 KSKJ, društvu Slovenec št. 1 SDZ, dalje društvu Doslužencev ter podružnici št. 5 SMZ za vso pomoč in naklonjenost.

Dalje iskrena zahvala za izraze sožalja bodisi ustmeno ali pismeno ter za vso pomoč in naklonjenost.

Posebna zahvala pa Mr. Luka in Mrs. Mary Hočevar za velikodušno pomoč ob času smrti dragega pokojnika ter Mr. Frank Česniku za vso pomoč, ki jo je nudil pokojniku v boleznih. Prav pristrčno hvala tudi bratu pokojnika, Antonu, in njegovi soprogi za vso pomoč, ki sta jo nudila pokojniku v njegovi boleznih in meni v dneh smrti pokojnika.

Lepa hvala pogrebem, ki so nosili krsto pokojnega.

Zahvala pogrebniemu zavodu F. Zakrajšek in sinovi za tako vzorno vodstvo pogreba ter vso uslugo, ki so jo dali ob smrti dragega pokojnika.

Končno zahvala prav vsem, ki so kaj pomagali ob smrti dragega pokojnika in vsem še enkrat iskreni: Bog plačaj.

A Ti, ljubljeni soprog, počivaj v miru in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje nove domovine; duši Tvoji blagi pa večni mir. Naj Te dobri Bog poplača za vse Tvoje delo, trud in skrb z večnim veseljem v družbi izvoljenih. In Bog daj, da se enkrat vsi srečni snidemo nad zvezdami.

Križ nam je drevo življenja, v njem nam upanje zori, da če smo s Kristusom trpeli, sešli se bomo v srečni večnosti.

Tvoja žalujoča soproga

MARY BAZNIK

V stari domovini zapušača pastorka JOŽE VEGEL in VNUKE

Tu v Clevelandu brata ANTON BAZNIK

v stari domovini pa POL BRATE in POL SESTRE

Cleveland, Ohio, dne 7. junija 1956.